

English	(10)(2a)
Health screening	Медицинний огляд
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Я розумію, що у зв'язку з коронавірусом (COVID-19) застосовуються вимоги з безпеки для подорожей.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Ризик поширення коронавірусу (COVID-19) повинен бути зменшеним, наскільки це можливо.
That is why I issue the health declaration below.	Тому я видаю декларацію про стан здоров'я, подану нижче.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Якщо я подорожую у групі, дана декларація застосовується до всіх пасажирів, яких я реєструю.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Я розумію, що мені буде відмовлено у посадці на мій рейс, якщо я не зможу задекларувати наступне:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Я заявляю, що не приїду в аеропорт і не буду летіти, якщо:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Протягом останніх десяти днів я контактував з особами, (ймовірно) інфікованими коронавірусом (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Я (можливо) хворію на пневмонію або коронавірус (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Я заявляю, що знаю, що мені не дозволяється летіти, якщо у мене будуть виявлені симптоми, відповідні до коронавірусу (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Тому я заявляю, що не полечу, коли мене стосуються один або більше наступних випадків:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	У мене була висока температура або лихоманка протягом останніх 24 годин;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	У мене була простуда (нежить, риніт, чхання, біль у горлі або кашель) протягом останніх 24 годин;
I have been short of breath in the past 24 hours;	У мене була задишка протягом останніх 24 годин;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past	Я несподівано втратив відчуття запаху та/або

24 hours.	смаку протягом останніх 24 годин.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Я заявляю, що мені виповнилось 13 або більше років і я правдиво заповнив дану декларацію про стан здоров'я.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Я заявляю, що повністю сприятиму мінімізації ризику поширення коронавірусу (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Я розумію, що мені не дозволяється пройти посадку в літак, якщо моя декларація про стан здоров'я виявиться невірною.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Наприклад, якщо я маю один з вищевказаних симптомів, перебуваючи в аеропорту.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Увага: Зберігайте Ваш посадковий талон (цифровий або друкований) при собі впродовж всієї подорожі.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Місцева влада може попросити показати його, як доказ, що Ви заповнили дану декларацію про стан здоров'я.

English	(10)(2a)
Health screening	Sağlık taraması
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Koronavirüs (COVID-19) nedeniyle seyahat esnasında sağlık önlemlerine dair gereksinimler olduğunu anlıyorum.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Koronavirüsün (COVID-19) yayılma riski mümkün olabildiğince sınırlandırılmalıdır.
That is why I issue the health declaration below.	Bu nedenle aşağıdaki sağlık beyanında bulunuyorum.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Grup halinde seyahat ettiğim durumlarda bu beyan, check-in yaptığım tüm yolcular için geçerlidir.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Aşağıdakileri ibraz edemediğim takdirde uçağa binmeme izin verilmeyeceğini kabul ederim:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Aşağıdaki durumlarda havalimanına gelmeyeceğimi ve uçmayacağımı beyan ederim:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the	Koronavirüs (COVID-19) bulaşmış veya bulaşmış olabilecek biriyle son on gün içinde temas halinde

coronavirus (COVID-19);	bulunduysam;
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Zatürre veya koronavirüs (COVID-19) enfeksiyonu geçiriyorsam veya geçiriyor olma ihtimalim varsa.
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Koronavirüs (COVID-19) semptomlarına benzer semptomlar gösteriyorsam uçmama izin verilmeyeceğini bildiğimi beyan ederim.
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Bu nedenle aşağıdaki durumlardan bir veya birden fazlası benim için geçerli olduğunda uçmayacağımı beyan ederim:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	Son 24 saat içerisinde ateşim yükseldiyse;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	Son 24 saat içerisinde soğuk algınlığı (nezle, burun akıntısı, hapşıрма, boğaz ağrısı veya öksürük) geçirdiysem;
I have been short of breath in the past 24 hours;	Son 24 saat içerisinde nefes darlığı çektiysem;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	Son 24 saat içerisinde aniden tat ve/veya koku duyularımı kaybettiysem.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	13 yaş ve üzerinde olduğumu ve bu sağlık beyanını doğru bilgilerle tamamladığımı beyan ederim.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Koronavirüsün (COVID-19) yayılma riskini en aza indirmek için tam anlamıyla iş birliği yapacağımı beyan ederim.
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Sağlık beyanımın yanlış bilgi içermesi durumunda uçağa binmeme izin verilmeyeceğini kabul ederim.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Örneğin, havalimanındayken yukarıda belirtilen semptomlardan birini göstermem buna dahildir.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Önemli: Biniş kartınızı (dijital veya basılı) yolculuğunuz boyunca yanınızda bulundurun.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Yerel yetkililer, bu sağlık beyanını tamamladığınızın kanıtı olarak biniş kartınızı göstermenizi isteyebilir.

English	(10)(2a)
Health screening	การคัดกรองสุขภาพ
I understand that because of the coronavirus	ข้าพเจ้าเข้าใจว่ามีการใช้ข้อกำหนดด้านความปลอดภัย

(COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	ที่เกี่ยวข้องกับไวรัสโคโรนา (COVID-19) ในการเดินทาง
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	โดยต้องจำกัดความเสี่ยงในการแพร่กระจายไวรัสโคโรนา (COVID-19) ให้มากที่สุด
That is why I issue the health declaration below.	จึงเป็นสาเหตุให้ข้าพเจ้าต้องชี้แจงสภาวะสุขภาพด้านล่างนี้
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	หากข้าพเจ้าเดินทางเป็นกลุ่ม การชี้แจงนี้มีผลกับผู้โดยสารทุกคนที่ข้าพเจ้าเช็คอินให้
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	ข้าพเจ้าเข้าใจว่า ข้าพเจ้าจะไม่ได้รับอนุญาตให้ขึ้นเครื่อง หากข้าพเจ้าไม่ได้ชี้แจงตามรายการต่อไปนี้
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	ข้าพเจ้าขอชี้แจงว่า ข้าพเจ้าจะไม่เดินทางไปยังสนามบิน และจะไม่เดินทางด้วยเครื่องบิน หาก:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	ข้าพเจ้าเคยได้สัมผัสใกล้ชิดกับผู้ที่ (คาดว่า) ติดเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19) ภายในสิบวันที่ผ่านมา
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	(เป็นไปได้ว่า) ข้าพเจ้าอาจป่วยเป็นโรคปอดบวม หรือติดเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	ข้าพเจ้าขอชี้แจงว่า ข้าพเจ้าทราบว่าข้าพเจ้าไม่ได้รับอนุญาตให้โดยสารเครื่องบิน หากข้าพเจ้ามีอาการที่สอดคล้องกับอาการของการติดเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	ดังนั้น ข้าพเจ้าขอชี้แจงว่า ข้าพเจ้าจะไม่โดยสารเครื่องบินเมื่อข้าพเจ้ามีอาการต่อไปนี้อย่างน้อยหนึ่งอาการ
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	ข้าพเจ้ามีอุณหภูมิร่างกายสูง หรือมีไข้ในระยะเวลา 24 ชั่วโมงที่ผ่านมา
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	ข้าพเจ้ามีอาการหวัด (คัดจมูก มีน้ำมูก จาม เจ็บคอ หรือไอ) ในระยะเวลา 24 ชั่วโมงที่ผ่านมา
I have been short of breath in the past 24 hours;	ข้าพเจ้ามีอาการหายใจลำบากในระยะเวลา 24 ชั่วโมงที่ผ่านมา
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	ข้าพเจ้าสูญเสียประสาทรับรส และ/หรือประสาทรับกลิ่นอย่างเฉียบพลันในระยะเวลา 24 ชั่วโมงที่ผ่านมา
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	ข้าพเจ้าขอชี้แจงว่า ข้าพเจ้าอายุ 13 ปีขึ้นไป และคำชี้แจงสภาวะสุขภาพของข้าพเจ้าเป็นความจริง

I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	ข้าพเจ้าขอชี้แจงว่า ข้าพเจ้าจะให้ความร่วมมืออย่างเต็มที่ ในการลดความเสี่ยงในการแพร่กระจายเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	ข้าพเจ้าเข้าใจว่า ข้าพเจ้าไม่ได้รับอนุญาตให้ขึ้นเครื่องบิน หากพบว่าคำชี้แจงสุขภาพของข้าพเจ้าไม่ถูกต้อง
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	เช่น หากข้าพเจ้ามีอาการดังกล่าวข้างต้นเมื่อข้าพเจ้าอยู่ที่สนามบิน
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	ข้อสำคัญ: เก็บบัตรขึ้นเครื่อง (แบบดิจิทัลหรือแบบพิมพ์) ไว้กับตัวตลอดระยะเวลาการเดินทาง
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	หน่วยงานท้องถิ่นอาจขอให้คุณแสดงหลักฐานว่าคุณได้ ชี้แจงสุขภาพของคุณเป็นที่ยอมรับแล้ว

English	(10)(2a)
Health screening	Hälsokontroll
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Jag förstår att det finns säkerhetskrav för resor på grund av coronaviruset (COVID-19).
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Risken att sprida coronaviruset (COVID-19) måste begränsas så mycket som möjligt.
That is why I issue the health declaration below.	Därför utfärdar jag hälsointyget nedan.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Om jag reser i en grupp gäller detta intyg för alla passagerare som jag checkar in.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Jag förstår att jag inte är tillåten att gå ombord på min flygning om jag inte kan deklarerat följande:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Jag deklarerar att jag inte kommer till flygplatsen och att jag inte kommer att flyga om:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Jag har varit i kontakt under de senaste tio dagarna med någon som (förmodligen) är infekterad med coronaviruset (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Jag (möjligen) har lunginflammation eller coronavirusinfektion (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with	Jag deklarerar att jag vet att jag inte är tillåten att flyga om jag upplever symptom som

the coronavirus (COVID-19).	överensstämmer med coronaviruset (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Därför deklarerar jag att jag inte kommer att flyga när ett eller flera av följande fall gäller för mig:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	Jag har haft en hög temperatur eller feber under det senaste dygnet;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	Jag har haft en förkylning (nästäppa, rinnsnuva, nysningar, halsont eller hosta) under det senaste dygnet;
I have been short of breath in the past 24 hours;	Jag har varit andfädd under det senaste dygnet;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	Jag har plötsligt tappat lukt- och/eller smaksinnet under det senaste dygnet.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Jag deklarerar att jag är 13 år eller äldre och att jag har fyllt i detta hälsointyg sanningsenligt.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Jag deklarerar att jag kommer att samarbeta fullt ut för att minimera risken att sprida coronaviruset (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Jag förstår att jag inte är tillåten att gå ombord på flygplanet om mitt hälsointyg visar sig vara felaktigt.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Till exempel om jag faktiskt har något av de ovannämnda symptomen när jag befinner mig på flygplatsen.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Viktigt: Ha med dig ditt boardingkort (digitalt eller utskrivet) under hela din resa.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	De lokala myndigheterna kan be dig att visa det som bevis på att du har fyllt i detta hälsointyg.

English	(10)(2a)
Health screening	Control sanitario
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Entiendo que debido al coronavirus (COVID-19) existen requisitos de seguridad para poder viajar.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Se debe limitar lo más posible el riesgo de propagación del coronavirus (COVID-19).
That is why I issue the health declaration below.	Por este motivo emito la siguiente declaración de

	salud.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Si viajo en un grupo, esta declaración se aplica a todos los viajeros que facturo.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Entiendo que no estoy autorizado a embarcar en mi vuelo si no estoy en condiciones de declarar lo siguiente:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Declaro que no iré al aeropuerto y que no volaré si:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Durante los últimos diez días he estado en contacto con alguien que (presumiblemente) puede estar infectado con el coronavirus (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Existe la posibilidad de que yo tenga neumonía o una infección por coronavirus (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Declaro que soy consciente de que no estoy autorizado a volar si presento síntomas compatibles con el coronavirus (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Por lo tanto, declaro que no volaré si me encuentro en una o más de las siguientes situaciones:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	He tenido temperatura alta o fiebre en las últimas 24 horas;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	He tenido un catarro (catarro nasal, goteo nasal, estornudos, dolor de garganta o tos) en las últimas 24 horas;
I have been short of breath in the past 24 hours;	He tenido dificultad para respirar en las últimas 24 horas;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	He perdido mi sentido del olfato y/o del gusto en las últimas 24 horas.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Declaro que soy mayor de 13 años y que he completado esta declaración de acuerdo a la verdad.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Declaro que colaboraré plenamente para minimizar el riesgo de propagación del coronavirus (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Entiendo que no estoy autorizado a embarcar en el avión si mi declaración de salud resulta ser incorrecta.

For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Por ejemplo si en realidad sí que presento uno de los síntomas arriba mencionados cuando estoy en el aeropuerto.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Importante: Conserve su tarjeta de embarque (digital o impresa) durante la totalidad del viaje.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Las autoridades locales pueden pedirselas como prueba de que usted ha completado su declaración de salud.

English	(10)(2a)
Health screening	Медицинский осмотр
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Я понимаю, что из-за коронавируса (COVID-19) вводятся требования безопасности во время поездки.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Риск распространения коронавируса (COVID-19) должен быть максимально ограничен.
That is why I issue the health declaration below.	В связи с этим я оформляю декларацию о состоянии здоровья.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Если я путешествую с группой, данная декларация распространяется на всех регистрируемых мной пассажиров.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Я понимаю, что мне запрещена посадка на рейс, если я не могу подтвердить следующее:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	я подтверждаю, что не прибуду в аэропорт и не полечу, если:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	в течение последних десяти дней я контактировал(-а) с кем-либо, кто (предположительно) заражен коронавирусом (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	у меня (возможно) пневмония или коронавирусная инфекция (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Я подтверждаю, что я осведомлен(-а) о том, что мне запрещено лететь, в случае если у меня есть симптомы, присущие коронавирусной инфекции (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	В связи с изложенным я подтверждаю, что откажусь от перелета, если испытываю один или более из следующих симптомов:

I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	у меня была высокая температура или лихорадка в течение прошедших 24 часов;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	у меня была простуда (насморк, заложенный нос, чихание, больное горло или кашель) в течение прошедших 24 часов;
I have been short of breath in the past 24 hours;	я испытывал(-а) затрудненное дыхание в течение прошедших 24 часов;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	я испытывал(-а) внезапную потерю обоняния и/или вкуса в течение прошедших 24 часов.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Я подтверждаю, что мне 13 или более лет и я заполнил(-а) данную декларацию о состоянии здоровья правильно.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Я подтверждаю, что я буду оказывать полную поддержку для снижения риска распространения коронавируса (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Я понимаю, что мне будет запрещена посадка на борт воздушного судна, если окажется, что моя декларация о состоянии здоровья не соответствует действительности.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Например, если у меня будет присутствовать один из симптомов, описанных выше, на момент пребывания в аэропорту.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Важная информация: сохраняйте свой посадочный талон (цифровой или распечатанный) в течение всей поездки.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Местные власти могут попросить Вас показать его в качестве доказательства, что Вы заполнили данную декларацию о состоянии здоровья.

English	(10)(2a)
Health screening	Controlo sanitário
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Compreendo que, devido ao coronavírus (COVID-19), tenham sido impostos requisitos de segurança para se viajar.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	O risco de contágio do coronavírus (COVID-19) tem de ser limitado tanto quanto possível.
That is why I issue the health declaration below.	Por esse motivo apresento a declaração de saúde

	abaixo.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Se viajar em grupo, esta declaração aplica-se a todos os passageiros com os quais realizo o check-in.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Compreendo que não estou autorizado/a a embarcar no meu voo se não conseguir declarar o seguinte:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Declaro que não me deslocarei ao aeroporto e não irei voar se:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Nos últimos 10 dias tiver estado em contacto com alguém que esteja (presumivelmente) infetado com o coronavírus (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	eu (possivelmente) tiver pneumonia ou estiver infetado/a com o coronavírus (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Declaro que tenho conhecimento de que não estou autorizado/a a voar se exibir sintomas associados ao coronavírus (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Portanto, declaro que não irei voar quando um ou mais dos seguintes casos se aplique a mim:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	Tive uma temperatura corporal elevada ou febre nas últimas 24 horas;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	Estive constipado/a (congestão nasal, nariz a pingar, espirros, garganta inflamada ou tosse) nas últimas 24 horas;
I have been short of breath in the past 24 hours;	Tive falta de ar nas últimas 24 horas;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	Perdi repentinamente o paladar e/ou olfato nas últimas 24 horas.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Declaro que tenho 13 anos de idade ou mais e que preenchi esta declaração de saúde com informação verdadeira.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Declaro que irei colaborar plenamente para minimizar o risco de contágio do coronavírus (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Compreendo que não estou autorizado/a a embarcar no avião se a minha declaração de saúde estiver incorreta.
For example, if I do have one of the above-	Por exemplo, se de facto tiver um dos sintomas

mentioned symptoms when I am at the airport.	supramencionados quando estiver no aeroporto.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Importante: mantenha o seu cartão de embarque (digital ou impresso) consigo durante toda a sua viagem.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	As autoridades locais podem solicitar-lhe que lhes mostre como prova que completou esta declaração de saúde.

English	(10)(2a)
Health screening	Controle sanitário
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Eu entendo que, devido ao coronavírus (COVID-19), foram estabelecidos requisitos de segurança para as viagens.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	O risco de propagação do coronavírus (COVID-19) deve ser o máximo possível.
That is why I issue the health declaration below.	É por isso que estou emitindo a declaração de saúde abaixo.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Se eu viajar em grupo, esta declaração se aplica a todos os passageiros cujo check-in eu vier a efetuar.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Compreendo que não tenho permissão para embarcar em meu voo se não puder fazer a seguinte declaração:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Declaro que não irei ao aeroporto e que não voarei se:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Estive em contato nos últimos dez dias com alguém que está (presumivelmente) infectado com o coronavírus (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	(Possivelmente) estiver acometido por pneumonia ou alguma infecção em decorrência do coronavírus (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Declaro que sei que não tenho permissão para voar se tiver sintomas que sejam consistentes com o coronavírus (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Portanto, declaro que não voarei quando um ou mais dos seguintes casos se aplicarem a mim:
I have had a high temperature or a fever in the	Minha temperatura corporal esteve acima do

past 24 hours;	normal ou tive febre nas últimas 24 horas;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	Tive um resfriado (resfriado com irritação no nariz, coriza, espirros, dor de garganta ou tosse) nas últimas 24 horas;
I have been short of breath in the past 24 hours;	Fiquei sem fôlego nas últimas 24 horas;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	Perdi repentinamente o olfato e/ou paladar nas últimas 24 horas.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Declaro que tenho 13 anos ou mais e que preenchi esta declaração de saúde com veracidade.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Declaro que cooperarei totalmente para minimizar o risco de propagação do coronavírus (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Eu entendo que não posso embarcar na aeronave se minha declaração de saúde estiver preenchida incorretamente.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Por exemplo, se eu tiver um dos sintomas acima mencionados quando estiver no aeroporto.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Importante: mantenha seu cartão de embarque (digital ou impresso) com você durante toda a viagem.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	As autoridades locais podem pedir-lhe que o mostre como prova de que preencheu esta declaração de saúde.

English	(10)(2a)
Health screening	Kontrola stanu zdrowia
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Mam świadomość tego, że w związku z pandemią koronawirusa (COVID-19), podróżni muszą dostosować się do wprowadzonych obostrzeń.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Ryzyko rozprzestrzeniania się koronawirusa (COVID-19) musi zostać zminimalizowane.
That is why I issue the health declaration below.	W związku z tym poniżej przedstawiam deklarację o swoim stanie zdrowia.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Jeśli podróżuję w grupie, deklaracja ta dotyczy wszystkich odprawianych przeze mnie

	pasażerów.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Mam świadomość tego, że nie wejdę na pokład samolotu, jeśli nie mogę zadeklarować, że spełnię następujące warunki:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Oświadczam, że nie przybędę na lotnisko i nie odbędę lotu, jeśli:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	w ciągu ostatnich 10 dni miałem/miałam kontakt z osobą (prawdopodobnie) zakażoną koronawirusem (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	zostało u mnie stwierdzone (prawdopodobne) zapalenie płuc lub zakażenie koronawirusem (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Oświadczam, że mam świadomość tego, iż jeśli mam objawy koronawirusa (COVID-19), nie mogę odbyć lotu.
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Deklaruję, że nie odbędę lotu, jeśli dotyczyć mnie będzie jedna z poniższych dolegliwości:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	wysoka temperatura lub gorączka w ciągu ostatnich 24 godzin;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	przeziębienie (infekcja górnych dróg oddechowych, katar, kichanie, ból gardła lub kaszel) w ciągu ostatnich 24 godzin;
I have been short of breath in the past 24 hours;	problemy z oddychaniem w ciągu ostatnich 24 godzin;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	utrata węchu i/lub smaku w ciągu ostatnich 24 godzin.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Oświadczam, że mam ukończone 13 lat i wypełniłem/wypełniłam tę deklarację zgodnie z prawdą.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Oświadczam, że będę w pełni współpracować, by zminimalizować ryzyko rozprzestrzeniania się koronawirusa (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Mam świadomość tego, że nie wsiądę na pokład samolotu, jeśli moja deklaracja o stanie zdrowia okaże się nieprawidłowa.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Na przykład, jeśli dotyczyć mnie będzie jeden ze wspomnianych symptomów podczas mojego pobytu na lotnisku.

Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Uwaga: Upewnij się, że masz przy sobie kartę pokładową (w wersji mobilnej lub papierowej) podczas całej swojej podróży.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Lokalne władze mogą poprosić o okazanie karty pokładowej jako dowodu na to, że Twoja deklaracja zdrowotna została wypełniona.

English	(10)(2a)
Health screening	Helsescreening
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Jeg forstår at sikkerhetskrav ved reise er innført på grunn av koronaviruset (COVID-19).
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Risikoen for spredning av koronaviruset (COVID-19) må begrenses så mye som mulig.
That is why I issue the health declaration below.	Derfor utsteder jeg en helseerklæring nedenfor.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Dersom jeg reiser i gruppe gjelder denne erklæringen for alle passasjerer som jeg sjekker inn.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Jeg forstår at jeg ikke har lov til å gå ombord på flyet hvis jeg ikke kan erklære følgende:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Jeg erklærer at jeg ikke kommer til flyplassen og ikke vil fly hvis:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Jeg har vært i kontakt med noen som (antagelig) er smittet med koronaviruset (COVID-19) i løpet av de siste ti dagene;
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Jeg (antagelig) har lungebetennelse eller er smittet av koronaviruset (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Jeg erklærer at jeg kjenner til at jeg ikke har lov til å fly hvis jeg har symptomer som er i overensstemmelse med koronaviruset (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Derfor erklærer jeg at jeg ikke vil fly hvis et eller flere av de følgende forhold gjelder for meg:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	Jeg har hatt høy temperatur eller feber i løpet av de siste 24 timene;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24	Jeg har vært forkjølet (tett eller rennende nese, nysing, sår hals eller hoste) i løpet av de siste 24

hours;	timene;
I have been short of breath in the past 24 hours;	Jeg har vært kortpustet i løpet av de siste 24 timene;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	Jeg har plutselig mistet smaks-og/eller luktesansen i løpet av de siste 24 timene.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Jeg erklærer at jeg er 13 år eller eldre, og at jeg har fylt ut denne helseerklæringen etter beste evne.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Jeg erklærer at jeg helt og holdent vil samarbeide for å minimere risikoen for spredning av koronaviruset (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Jeg forstår at jeg ikke har lov til å gå ombord i flyet hvis helseerklæringen min viser seg ikke å være korrekt.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	For eksempel hvis jeg har et av de ovennevnte symptomene mens jeg er på flyplassen.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Viktig: Ha boardingkortet ditt (digitalt eller utskrevet) med deg under hele reisen.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	De lokale myndighetene kan spørre deg om å vise det som bevis på at du har fylt ut helseerklæringen.

English	(10)(2a)
Health screening	건강 선별 검사
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	본인은 코로나바이러스(COVID-19)로 인해 여행 안전 요건이 시행됨을 이해합니다.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	코로나바이러스(COVID-19) 전파 위험은 가능한 한 최대한으로 제한되어야 합니다.
That is why I issue the health declaration below.	그렇기 때문에 본인은 아래 건강 신고서를 발행합니다.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	단체로 여행하는 경우, 이 신고서는 본인이 체크인하는 모든 승객에게 적용됩니다.

I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	본인은 다음을 선언할 수 없는 경우 항공편 탑승이 거부됨을 이해합니다.
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	다음과 같은 경우 공항에 오지 않을 것이며 비행하지 않겠다고 선언합니다.
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	지난 10일 내 코로나바이러스(COVID-19) 감염(의심) 환자와 접촉했습니다.
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	폐렴이 있거나 또는 코로나바이러스(COVID-19)에 감염(의심)되었습니다.
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	본인은 코로나바이러스(COVID-19)에 일치하는 증상이 있을 경우 비행이 허용되지 않음을 알고 있음을 선언합니다.
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	그러므로 본인은 아래 조건 중 하나 이상이 해당될 경우 비행하지 않을 것을 선언합니다.
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	지난 24시간 내 체온이 높았거나 고열이 있었습니다.
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	지난 24시간 내 감기(코감기, 콧물, 재채기, 인후통 및 기침) 증상이 있었습니다.
I have been short of breath in the past 24 hours;	지난 24시간 내 숨 가쁨 증상이 있었습니다.
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	지난 24시간 내 갑작스럽게 후각 및/또는 미각을 상실했습니다.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	본인은 13세 이상이며 이 건강 신고서를 진실되게 작성하였음을 선언합니다.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	코로나바이러스(COVID-19) 전파 위험을 최소화하는 데 전적으로 협조할 것임을 선언합니다.
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	건강 신고서가 부정확한 것으로 확인되면 항공기 탑승이 거부됨을 이해합니다.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	예시: 공항에서 위에 언급한 증상 중 하나라도 나타날 경우.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	중요: 탑승권(디지털 또는 종이)을 여정 내내 소지하십시오.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	지역 당국에서 귀하가 이 건강 신고서를 작성했다는 증거로 탑승권을 제시하라고 요청할 수 있습니다.

English	(10)(2a)
Health screening	健康診断
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	私は、コロナウイルス（COVID-19）対策として旅行の安全要件が設けられていることを理解しています。
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	コロナウイルス（COVID-19）の拡散のリスクは可能な限り制限されなければなりません。
That is why I issue the health declaration below.	そのため、私の健康状態は以下の通りであることを宣言します。
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	グループで旅行される場合、本宣言書はチェックインされる全搭乗者に提出していただく必要があります。
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	私は、以下のことを宣言できない場合、搭乗を拒否される可能性があることを理解しています。
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	もし以下の通りであれば、私は空港を訪れない、また飛行機に搭乗しません：
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	私は、過去10日間、コロナウイルス（COVID-19）に（おそらく）感染している方と接触した。
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	私は（おそらく）、肺炎またはコロナウイルス（COVID-19）に感染している。
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	私は、コロナウイルス（COVID-19）と同様の症状を経験した場合、飛行機への搭乗を許可されないことを知っていることを宣言します。
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	以下の症状が1つでも私に当てはまる場合は飛行機に搭乗しないことを宣言します：
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	過去24時間に高温または発熱した。
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	過去24時間に風邪（鼻風邪、鼻水、くしゃみ、喉の痛み、咳）をひいた。
I have been short of breath in the past 24 hours;	過去24時間に息切れを経験した。
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	過去24時間に突然臭覚とや味覚がなくなった。
I declare that I am 13 years or older and that I	私は13歳以上であり、本健康宣言が嘘偽りな

have completed this health declaration truthfully.	いことを宣言します。
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	私は、コロナウイルス（COVID-19）の拡散のリスクを最小限に抑えるために全面的に協力することを宣言します。
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	私の健康宣言に誤りがることが判明した場合、搭乗を許可されないことを理解しています。
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	例えば、空港で上記のいずれかの症状がある場合。
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	重要：旅行中は搭乗券（デジタルまたは印刷）を携帯してください。
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	地方自治体は、あなたがこの健康宣言を行ったか、その証拠を提示するようあなたに求める可能性があります。

English	(10)(2a)
Health screening	Controllo sanitario
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Comprendo che, a causa del coronavirus (COVID-19), sono in atto dei requisiti di sicurezza relativi ai viaggi.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Il rischio di diffusione del coronavirus (COVID-19) deve essere limitato il più possibile.
That is why I issue the health declaration below.	Per questo motivo, rilascio la seguente dichiarazione sanitaria.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Se viaggio in gruppo, tale dichiarazione si applica a tutti i passeggeri per i quali effettuo il check-in.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Comprendo che non mi sarà permesso l'imbarco a bordo del mio volo qualora non fossi in grado di dichiarare quanto segue:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Dichiaro che non mi recherò in aeroporto e non volerò se:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	negli ultimi dieci giorni sono stato in contatto con qualcuno che ha (presumibilmente) contratto il coronavirus (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	ho (possibili) sintomi di polmonite o infezione da coronavirus (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly	Dichiaro di essere a conoscenza del fatto che non

if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	sarò autorizzato a volare qualora manifestassi sintomi compatibili con il coronavirus (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Di conseguenza, dichiaro che non volerò qualora mostrassi uno o più dei seguenti sintomi:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	ho avuto febbre alta o sintomi di febbre nelle scorse 24 ore;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	ho avuto il raffreddore (naso chiuso o che cola, starnuti, tosse o mal di gola) nelle scorse 24 ore;
I have been short of breath in the past 24 hours;	ho avuto il respiro corto nelle scorse 24 ore;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	ho improvvisamente perso il senso dell'olfatto e/o del gusto nelle scorse 24 ore.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Dichiaro di avere più di 13 anni e di aver completato questa dichiarazione sanitaria sinceramente.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Dichiaro che coopererò pienamente per minimizzare il rischio di diffusione del coronavirus (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Comprendo che non mi sarà permesso l'imbarco sull'aereo qualora la mia dichiarazione di salute fosse giudicata incorretta.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Ad esempio, qualora dovessi presentare uno dei sintomi sopra citati in aeroporto.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Importante: tenga con sé la sua carta d'imbarco (digitale o stampata) durante l'intero viaggio.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Le autorità locali potrebbero chiederle di mostrarla come prova che ha completato la dichiarazione sanitaria.

English	(10)(2a)
Health screening	Pemeriksaan kesehatan
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Saya memahami bahwa persyaratan keamanan untuk perjalanan diberlakukan seiring dengan mewabahnya virus corona (COVID-19).
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Risiko penyebaran virus corona (COVID-19) harus ditekan semaksimal mungkin.
That is why I issue the health declaration below.	Oleh karena itu, saya membuat pernyataan

	kesehatan berikut ini.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Jika saya bepergian dalam kelompok, pernyataan ini berlaku untuk semua penumpang yang check-in bersama saya.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Saya memahami bahwa saya tidak diizinkan naik pesawat jika tidak dapat menyatakan hal berikut:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Saya menyatakan bahwa saya tidak akan datang ke bandara dan tidak akan naik pesawat jika:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Dalam sepuluh hari terakhir, saya melakukan kontak dengan orang yang (mungkin) terinfeksi virus corona (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Saya (mungkin) menderita pneumonia atau terinfeksi virus corona (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Saya menyatakan mengetahui bahwa saya tidak akan diizinkan terbang jika mengalami gejala yang sama seperti gejala infeksi virus corona (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Oleh karena itu, saya menyatakan tidak akan terbang jika menderita salah satu atau beberapa gejala berikut:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	Saya mengalami demam atau suhu badan tinggi dalam 24 jam terakhir;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	Saya menderita flu (selesma, pilek, bersin, sakit tenggorokan, atau batuk) dalam 24 jam terakhir;
I have been short of breath in the past 24 hours;	Saya mengalami sesak napas dalam 24 jam terakhir;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	Saya tiba-tiba kehilangan kemampuan indra penciuman dan/atau perasa dalam 24 jam terakhir.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Saya menyatakan bahwa saya berusia 13 tahun atau lebih dan telah mengisi pernyataan kesehatan ini dengan jujur.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Saya menyatakan bahwa saya akan bekerja sama sepenuhnya demi meminimalkan risiko penyebaran virus corona (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be	Saya memahami bahwa saya tidak akan diizinkan naik pesawat jika pernyataan kesehatan ini tidak

incorrect.	sesuai dengan kondisi saya sebenarnya.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Misalnya, jika saya mengalami salah satu gejala yang disebutkan di atas saat berada di bandara.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Penting: Simpan boarding pass Anda (digital atau cetak) selama perjalanan.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Otoritas setempat mungkin meminta Anda untuk menunjukkannya sebagai bukti bahwa Anda telah mengisi pernyataan kesehatan ini.

English	(10)(2a)
Health screening	Gesundheitscheck
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Mir ist bekannt, dass wegen des Coronavirus (COVID-19) bestimmte Sicherheitsanforderungen für Reisen gelten.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Das Risiko der Verbreitung des Coronavirus (COVID-19) muss so weit wie möglich begrenzt werden.
That is why I issue the health declaration below.	Aus diesem Grund gebe ich folgende Gesundheitserklärung heraus.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Wenn ich in einer Gruppe reise, gilt diese Erklärung für alle Passagiere, die ich einchecke.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Ich verstehe, dass es mir nicht erlaubt ist, an Bord meines Fluges zu gehen, wenn ich Folgendes nicht erklären kann:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Ich erkläre, dass ich nicht zum Flughafen kommen werde und dass ich nicht fliegen werde, wenn Folgendes zutrifft:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Ich hatte in den letzten zehn Tagen Kontakt mit jemandem, der (vermutlich) mit dem Coronavirus (COVID-19) infiziert ist.
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Ich habe (möglicherweise) eine Lungenentzündung oder eine Coronavirus-Infektion (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Ich erkläre, dass ich weiß, dass ich nicht fliegen darf, wenn ich Symptome habe, die auf den Coronavirus (COVID-19) deuten.
Therefore, I declare that I will not fly when one or	Ich erkläre daher, dass ich nicht fliegen werde, wenn einer oder mehrere der folgenden Fälle auf

more of the following cases apply to me:	mich zutreffen:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	Ich hatte in den letzten 24 Stunden erhöhte Temperatur oder Fieber.
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	Ich hatte in den letzten 24 Stunden eine Erkältung (Schnupfen, laufende Nase, Niesen, Halsschmerzen oder Husten).
I have been short of breath in the past 24 hours;	Ich war in den vergangenen 24 Stunden kurzatmig.
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	In den letzten 24 Stunden habe ich plötzlich meinen Geruch- und/oder Geschmacksinn verloren.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Ich erkläre, dass ich 13 Jahre oder älter bin und dass ich diese Gesundheitserklärung wahrheitsgemäß ausgefüllt habe.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Ich erkläre, dass ich uneingeschränkt kooperieren werde, um das Risiko der Verbreitung des Coronavirus (COVID-19) zu minimieren.
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Ich verstehe, dass es mir nicht erlaubt ist, das Flugzeug zu besteigen, wenn sich meine Gesundheitserklärung als falsch herausstellt.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Zum Beispiel, wenn ich eines der oben genannten Symptome habe, wenn ich am Flughafen bin.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Wichtig: Behalten Sie Ihre Bordkarte (digital oder ausgedruckt) während der gesamten Reise bei sich.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Die örtlichen Behörden können Sie auffordern, sie als Nachweis dafür vorzulegen, dass Sie diese Gesundheitserklärung ausgefüllt haben.

English	(10)(2a)
Health screening	Terveystarkastus
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Ymmärrän, että koronaviruksesta (COVID-19) johtuen voimassa on matkustamiseen liittyviä turvallisuusvaatimuksia.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Koronaviruksen (COVID-19) leviämisen riskiä on rajoitettava niin paljon kuin mahdollista.
That is why I issue the health declaration below.	Tämän vuoksi annan alla olevan

	terveysilmoituksen.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Mikäli matkustan ryhmässä, tämä ilmoitus koskee kaikkia matkustajia, joille teen lähtöselvityksen.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Ymmärrän, ettei minun ole sallittua nousta koneeseen, mikäli en pysty ilmoittamaan seuraavaa:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Ilmoitan, etten saavu lentokentälle ja etten lennä, jos:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Olen ollut viimeisten kymmenen päivän kuluessa kontaktissa sellaisen henkilön kanssa, joka on (oletettavasti) saanut koronavirustartunnan (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Minulla on (oletettavasti) keuhkokuume tai koronavirustartunta (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Ilmoitan tiedostavani, ettei minun ole sallittua lentää, mikäli havaitsen koronavirukseen (COVID-19) täsmääviä oireita.
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Täten ilmoitan, etten lennä, mikäli yksi tai useampi seuraavista tilanteista pätee omalla kohdallani:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	Minulla on ollut korkea kuume viimeisen 24 tunnin aikana;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	Olen kärsinyt flunssan oireista (nuha, vuotava nenä, kipeä kurkku tai yskä) kuluneen 24 tunnin aikana;
I have been short of breath in the past 24 hours;	Minulla on ollut hengenahdistusta kuluneen 24 tunnin aikana;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	Olen menettänyt äkillisesti haju- ja/tai makuaistini kuluneen 24 tunnin aikana.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Ilmoitan olevani vähintään 13-vuotias ja täyttäneeni tämän terveysilmoituksen todenmukaisesti.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Ilmoitan toimivani täydessä yhteistyössä koronaviruksen (COVID-19) leviämisen riskin minimoimiseksi.
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Ymmärrän, ettei minun ole sallittua nousta lentokoneeseen, mikäli terveysilmoitukseni osoittautuu virheelliseksi.

For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Esimerkiksi silloin jos minulla on jokin yllä mainituista oireista lentokentällä ollessani.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Tärkeää: Pidä tarkastuskorttisi (digitaalinen tai tulostettu) mukanas koko matkasi ajan.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Paikalliset viranomaiset saattavat pyytää sinua esittämään sen todistuksena siitä, että olet täyttänyt tämän terveysilmoituksen.

English	(10)(2a)
Health screening	Sundhedstjek
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Jeg er indforstået med, at der er ekstra sikkerhedsforanstaltninger for rejser på grund af coronavirus (COVID-19).
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Risikoen for smittespredning af coronavirus (COVID-19) må begrænses så meget som muligt.
That is why I issue the health declaration below.	Derfor udsteder jeg den nedenstående helbreds erklæring.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Hvis jeg rejser i en gruppe, så er erklæringen gældende for alle passagerer, som jeg foretager check-in for.
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Jeg er indforstået med, at jeg ikke kan boarde mit fly, hvis jeg ikke kan erklære det følgende:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Jeg erklærer, at jeg ikke vil møde op i lufthavnen, og at jeg ikke vil flyve, hvis:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	Jeg i de sidste ti dage har været i kontakt med en person, der (antageligvis) er smittet med coronavirus (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	Jeg (muligvis) har lungebetændelse eller er smittet med coronavirus (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Jeg erklærer, at jeg er bekendt med, at jeg ikke har tilladelse til at flyve, hvis jeg oplever symptomer, der stemmer overens med coronavirus (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Derfor erklærer jeg, at jeg ikke vil flyve, hvis et eller flere af disse forhold gør sig gældende for mig:
I have had a high temperature or a fever in the	Jeg har haft en høj temperatur eller feber inden

past 24 hours;	for de sidste 24 timer;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	Jeg har haft en forkølelse (blokeret næse, løbende næse, nysen, ondt i halsen eller hosten) inden for de sidste 24 timer;
I have been short of breath in the past 24 hours;	Jeg har haft vejtrækningsproblemer inden for de sidste 24 timer;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	Jeg pludselig har mistet min lugtesans og/eller smagssans inden for de sidste 24 timer.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Jeg erklærer, at jeg er 13 år eller ældre, og at jeg har udfyldt denne helbredserklæring på sandfærdig vis.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Jeg erklærer, at jeg vil samarbejde for at hjælpe til med at begrænse smitterisikoen for coronavirus (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Jeg er indforstået med, at jeg ikke har tilladelse til at boarde flyet, hvis min helbredserklæring ikke er retvisende.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Det kan for eksempel være, hvis jeg udviser et af de ovenfor nævnte symptomer i lufthavnen.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Vigtigt: Behold dit boardingkort (digitalt eller udprintet) under hele din rejse.
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	De lokale myndigheder kan bede dig om at fremvise det som bevis på, at du har udfærdiget denne helbredserklæring.

English	(10)(2a)
Health screening	Zdravotní prohlídka
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	Jsem srozuměn(a) s tím, že kvůli koronaviru (COVID-19) se v oblasti cestování přistoupilo k určitým bezpečnostním opatřením.
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	Je totiž nutné co nejvíce zamezit riziku šíření koronaviru (COVID-19).
That is why I issue the health declaration below.	Z tohoto důvodu níže vydávám prohlášení o svém zdravotním stavu.
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	Pokud cestuji ve skupině, toto prohlášení platí pro všechny cestující, které odbavuji.

I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	Jsem srozuměn(a) s tím, že mi není dovoleno vstoupit na palubu, pokud nemohu prohlásit následující:
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	Prohlašuji, že nevstoupím na letiště a že nevstoupím na palubu, pokud pro mě platí následující výroky:
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	V předešlých deseti dnech jsem přišel/přišla do kontaktu s někým, kdo je (pravděpodobně) nakažený koronavirem (COVID-19);
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	(Pravděpodobně) trpím zápalem plic nebo koronavirem (COVID-19).
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	Prohlašuji, že jsem srozuměn(a) s tím, že se letu nesmím zúčastnit, pokud trpím příznaky podobným koronaviru (COVID-19).
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	Prohlašuji tudíž, že se letu nezúčastním, pokud pro mě platí jeden nebo více následujících výroků:
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	V posledních 24 hodinách jsem měl(a) zvýšenou teplotu nebo horečku;
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	V posledních 24 hodinách jsem byl(a) nachlazená (trpěl(a) jsem následujícími příznaky: rýma, tečení z nosu, kýčání, bolest v krku nebo kašel);
I have been short of breath in the past 24 hours;	V posledních 24 hodinách jsem trpěl(a) dušností;
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	V posledních 24 hodinách jsem nenadále přišel/přišla o čich a/nebo chuť.
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	Prohlašuji, že je mi 13 let nebo více a že je toto prohlášení o mém zdravotním stavu pravdivé.
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	Prohlašuji, že budu plně spolupracovat, abych minimalizoval(a) riziko šíření koronaviru (COVID-19).
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	Jsem srozuměn(a) s tím, že mi nebude dovoleno vstoupit na palubu, pokud vyjde najevo, že moje prohlášení o zdravotním stavu je nepravdivé.
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	Například, pokud budu na letišti vykazovat nějaký z výše uvedených příznaků.
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	Důležité: Po celou dobu cesty u sebe mějte svoji palubní vstupenku (v digitální nebo tištěné podobě).

The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	Místní úřady vás mohou požádat o její předložení na důkaz toho, že jste vydal(a) toto prohlášení o svém zdravotním stavu.
--	---

English	(10)/(2a)
Health screening	健康篩查
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	本人瞭解，受冠狀病毒 (COVID-19) 影響，旅行需符合安全要求。
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	必須盡一切可能限制冠狀病毒 (COVID-19) 傳播的風險。
That is why I issue the health declaration below.	所以，本人發佈如下健康聲明。
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	若本人參加跟團旅行，則本聲明適用於本人代表辦理登機手續的所有乘客。
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	本人瞭解，若本人無法對以下內容作出聲明，則不得登機：
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	本人聲明，如有下列情況，本人不會前往機場及乘搭飛機：
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	在過去 10 天內接觸過冠狀病毒 (COVID-19) 的（潛在）感染者；
I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	（可能）患有肺炎或感染冠狀病毒 (COVID-19)。
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	本人聲明，本人清楚，若本人出現冠狀病毒 (COVID-19) 的症狀，則不得乘搭飛機。
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	因此，本人聲明，若本人出現任意一種或多種以下情形，則不會乘搭飛機：
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	過去 24 小時內出現過發燒；
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24	過去 24 小時內，出現過感冒症狀（感冒、流鼻涕、打噴嚏、喉嚨疼痛或咳嗽）；

hours;	
I have been short of breath in the past 24 hours;	過去 24 小時內感覺呼吸急促；
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	過去 24 小時內，突然喪失嗅覺和 / 或味覺。
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	本人已年滿 13 歲，並已如實填寫該健康聲明。
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	本人聲明，將全力配合，盡一切可能降低冠狀病毒 (COVID-19) 傳播的風險。
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	本人瞭解，若本人的健康聲明內容證明有誤，將禁止本人登機。
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	例如，在機場時出現上述其中一種症狀。
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	重要事項：在整個旅程中，請隨身攜帶您的登機證（電子或列印）。
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	地方當局可能會要求您出示登機證，證明您已填寫了此份健康聲明。

English	(10)(2a)
Health screening	健康篩查
I understand that because of the coronavirus (COVID-19) safety requirements are in place for travelling.	本人了解，受冠狀病毒 (COVID-19) 影響，旅行需要滿足安全要求。
The risk of spreading the coronavirus (COVID-19) must be limited as much as possible.	必須在最大程度上限制冠狀病毒 (COVID-19) 傳播的風險。
That is why I issue the health declaration below.	所以，本人發布如下健康聲明。
If I travel in a group, this declaration applies to all passengers that I check in.	若本人屬於團體旅行，則本聲明適用於本人代表辦理登機手續的所有乘客。
I understand that I am not allowed to board my flight if I cannot declare the following:	本人了解，若本人無法對以下內容作出聲明，則不能登機：
I declare that I will not come to the airport and that I will not fly if:	本人聲明，如有下列情況，本人不會前往機場及搭乘飛機：
I have been in contact in the past ten days with someone who is (presumably) infected with the coronavirus (COVID-19);	在過去 10 天內接觸過冠狀病毒 (COVID-19) 的（可能）感染者；

I (possibly) have pneumonia or coronavirus infection (COVID-19).	(可能) 患有肺炎或感染冠状病毒 (COVID-19)。
I declare that I know that I am not allowed to fly if I experience symptoms that are consistent with the coronavirus (COVID-19).	本人声明，本人清楚，若本人出现冠状病毒 (COVID-19) 的症状，则不能搭乘飞机。
Therefore, I declare that I will not fly when one or more of the following cases apply to me:	因此，本人声明，若本人出现任何一种或多种以下情形，则不会乘坐飞机：
I have had a high temperature or a fever in the past 24 hours;	过去 24 小时内出现过发烧；
I have had a cold (nasal cold, runny nose, sneezing, sore throat or coughing) in the past 24 hours;	过去 24 小时内，出现过感冒症状（伤风、流鼻涕、打喷嚏、喉咙疼痛或咳嗽）；
I have been short of breath in the past 24 hours;	过去 24 小时内感觉呼吸急促；
I suddenly lost my smell and/or taste in the past 24 hours.	过去 24 小时内，突然丧失嗅觉和/或味觉。
I declare that I am 13 years or older and that I have completed this health declaration truthfully.	本人已年满 13 岁，并已如实填写本健康声明。
I declare that I will fully cooperate to minimise the risk of spreading the coronavirus (COVID-19).	本人声明，将全力配合，最大限度降低冠状病毒 (COVID-19) 传播的风险。
I understand that I am not allowed to board the aircraft if my health declaration turns out to be incorrect.	本人了解，若本人的健康声明内容证明有误，将禁止本人登机。
For example, if I do have one of the above-mentioned symptoms when I am at the airport.	例如，在机场时出现上述其中一种症状。
Important: Keep your boarding pass (digital or printed) with you throughout your journey.	重要提示：在整个旅程中，请随身携带您的登机牌（电子或打印）。
The local authorities may ask you to show it as proof that you have completed this health declaration.	地方当局可能会要求您出示登机牌，证明您已填写了本健康声明。

Nederlands:

Gezondheidsverklaring – nieuwe opzet (versie A)

Ik begrijp dat er vanwege het coronavirus (COVID-19) veiligheidseisen worden gesteld aan het reizen. Het risico van verspreiding van het coronavirus (COVID-19) moet zo veel mogelijk worden beperkt. Daarom geef ik onderstaande gezondheidsverklaring af.

Als ik reis in een groep, dan geldt deze verklaring voor alle passagiers die ik incheck.

Ik begrijp dat ik niet aan boord mag gaan van mijn vlucht als ik het volgende niet kan verklaren:

- * Ik **verklaar** dat ik niet naar de luchthaven zal komen en niet zal vliegen, als:
 - ik in de afgelopen tien dagen contact heb gehad met iemand die (vermoedelijk) besmet is met het coronavirus (COVID-19);
 - ik (mogelijk) een longontsteking of coronavirusinfectie (COVID-19) heb.
- * Ik **verklaar** dat ik weet dat ik niet mag vliegen met klachten die passen bij het coronavirus (COVID-19). Ik **verklaar** daarom dat ik niet zal vliegen in één of meer van de volgende gevallen:
 - ik heb in de afgelopen 24 uur verhoging of koorts gehad;
 - ik heb in de afgelopen 24 uur last gehad van verkoudheid (neusverkoudheid, loopneus, niezen, keelpijn of hoesten);
 - ik in de afgelopen 24 uur kortademig ben geweest;
 - ik verloor plotseling mijn reuk en/of smaak in de afgelopen 24 uur.
- * Ik **verklaar** dat ik 13 jaar of ouder ben en deze gezondheidsverklaring naar waarheid heb ingevuld. Ik **verklaar** dat ik volledig meewerk om het risico van verspreiding van het coronavirus (COVID-19) zo veel mogelijk te beperken.

Ik begrijp dat ik het vliegtuig niet in mag als mijn gezondheidsverklaring niet juist blijkt te zijn. Bijvoorbeeld als ik toch één van de bovenstaande symptomen blijf te hebben als ik op de luchthaven ben.

Belangrijk: Houd uw instapkaart/boarding pass (digitaal of geprint) bij u gedurende uw gehele reis. De lokale autoriteiten kunnen u vragen deze te laten zien als bewijs dat u deze gezondheidsverklaring hebt ingevuld.

French:

Déclaration sanitaire

Je comprends qu'en raison du coronavirus (COVID-19), des règles de sécurité sont en place pour voyager. Le risque de propagation du coronavirus (COVID-19) doit être limité autant que possible. C'est pourquoi je remplis la déclaration de santé ci-dessous.

Si je voyage en groupe, cette déclaration s'applique à tous les passagers avec lesquels je m'enregistre. Je comprends que je ne suis pas autorisé à embarquer si je ne peux pas déclarer ce qui suit :

- Je déclare que je ne me rendrai pas à l'aéroport et que je ne prendrai pas l'avion si :
 - J'ai été en contact dans les dix derniers jours avec une personne qui est (probablement) infectée par le coronavirus (COVID-19) ;
 - Je souffre (probablement) d'une pneumonie ou d'une infection au coronavirus (COVID-19).
- Je déclare que je sais que je ne suis pas autorisé à prendre l'avion si je présente des symptômes correspondant à ceux causés par le coronavirus (COVID-19). Par conséquent, je déclare que je ne prendrai pas l'avion si au moins l'un des cas suivants s'applique à moi :
 - J'ai eu une température élevée ou de la fièvre dans les dernières 24 heures ;
 - J'ai eu un rhume (rhume du nez, écoulement nasal, éternuements, mal de gorge ou toux) dans les dernières 24 heures ;
 - J'ai présenté un essoufflement dans les dernières 24 heures ;

- J'ai perdu soudainement l'odorat ou le goût dans les dernières 24 heures.
- Je déclare que je suis âgé de 13 ans ou plus et que les informations que j'ai données sont véridiques. Je déclare que je vais pleinement coopérer pour minimiser le risque de propagation du coronavirus (COVID-19).

Je comprends que je ne suis pas autorisé à embarquer si ma déclaration sanitaire est incorrecte. Par exemple, si je présente l'un des symptômes mentionnés ci-dessus lorsque je suis à l'aéroport.

Important : Gardez votre carte d'embarquement (numérique ou imprimée) avec vous tout au long de votre voyage. Les autorités locales peuvent vous demander de la présenter pour prouver que vous avez rempli cette déclaration sanitaire.